



DAWLADDA DEEGAANKA SOOMALIDA
DHOOL GAZETA
Somali Regional State
የሶማሌ ክልላዊ መንግሥት

Qimaha የንዱ ዋጋ Unit Price 10.20	Dhool Gazeta Waxaa soo Saara Baarlamaanka Dawaldda Deegaanka sommaalida	205
---	--	-----

Bayaan iris 71/2001 yaanka Wax ka Bedelka Dastuurka Dib oo Habeeyay ee Dawlada Deegaanka Soomaalida Bog 1	አዋጅ ቁጥር 71/2001 የተሻሻለው የሶማሌ ክልል ሀገ-መንግስትን ለማሻሻል የወጣ አዋጅ ገጽ 1	Proclamation No 71/2001 A Proclamation To Amend The Revised Constitution Of The Somali Region . Page 1
---	---	--

adaama ay lagama maar maan qotay in la bedelo Astaanta aanka Deegaanka Soomaalida xaa muhiim noqotay dastuurka oo loo habeeyay dawlada deegaanka x ka bedel lagu sameeyo.

laas awgeed, hab waaf -aqsan qodobka 49(3), (b) ee dastuurka dib oo habeeyey ee Dawlada Deegaanka Soomaalida ayaa la bayaamiyey

an;

qaybta koowaad
qodobbo guud

qodobka 1^{aad}- **Ciwaan Gaaban**

yaankan waxaa loogu yeedhi lahaa " Bayaanka Wax ka Bedelka Dastuurka Dib loo Habeeyay ee Dawlada Deegaanka Soomaalida , ayaa Tirsi 71/2001"

qodobka 2^{aad} **Waxkabeed!**

dastuurka dib loo habeeyay ee Dawlada Deegaanka Soomaalida xaa lagu sameeyay wax ka bedelkan;

Qodobka 3^{aad} ee dastuurka waxaa dib loogu habeeyay habkan.

የሶማሌ ክልላዊ መንግስት የተሻሻለውን ሀገ-መንግስት የክልሉን ሰንደቅ አላማ የሚመለከተውን አንቀፅ ማሻሻል በማስፈለግ፤

በተሻሻለው የሶማሌ ክልላዊ መንግስት ሀገ-መንግስት አንቀፅ 49(3)(ሀ) መሠረት የሚከተለው ታውጧል።

ክፍል አንድ
ጠቅላላ ድንጋጌዎች

አንቀፅ 1. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ «የተሻሻለውን የሶማሌ ክልል ሀገ-መንግስት ለማሻሻል የወጣ አዋጅ ቁጥር 71/2001 ተብሎ» ሊጠቀስ ይችላል።

አንቀፅ 2 ማሻሻያ

የክልሉ ሀገ-መንግስት የክልሉን ሰንደቅ አላማ በተመለከተ እንደሚከተለው ተሻሽላል፤

1. አንቀፅ 3 እንደሚከተለው ተሻሽሏል፤

«አንቀጽ 3. የክልሉ ሰንደቅ አላማ»

WHEREAS, it is found necessary to amend provision about the flag of the Somali Region under the revised constitution of the Somali Regional State.

NOW, THEREFORE, in accordance with article 49(3),(A) of the revised constitution of Somali regional state, it's hereby proclaimed as follows .

Part one
General provisions

Art 1. Short Title

This proclamation may be cited as "proclamation to amend the revised constitution of the region proclamation No. 71/2001 "

Art 2. Amendment

The revised constitution of the Region made the Following amendments;

1. Article 3 amended as follows .

"Article 3. (flag of the Region) the state flag

Calanka Deegaanku waxaa uu u naysan yahay qaab ka kooban dabo is hoos yaalla oo ugu reeyo cagaar, caddaan dhexda ah casaanka oo ugu hooseeya. Xaga lixdana waxaa ka soo gala idex-gees huruud ah oo ay dhexda kaga astaysan tahay hal.

Madaxda Gobolka 3aad Mudada dhaqangalka Deegaanka

Deegaankani wuxuu dhaqan-galayaa laga bilaabo Hamle 1/2000 E.C.

Waxaa la ansixiyay Hamle 12/2001 E.C.

Daa'uud Maxamed Cali
Madaxwaynaha Dawlada
Deegaanka
Jigjiga

የክልሉ ሰንደቅ አላማ ከላይ አረንጓዴ፣ ከመሀል ጎጭ፣ በታች ቀይ በስተግራ በኩል በሦስት መዳዘን ቢጫ መደብ መሃል ላይ ግመል ይኖረዋል።»

አንቀጽ 3 አዋጅ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከዛሬ ሐምሌ 1 ቀን 2000 ዓ/ም ጀምሮ የፀና ይሆናል ።

ዳዉድ መሃመድ አሊ
የሱማሌ ክልል መንግስት
ጅጅጋ

The state of lag shall have green at the top, white in the middle, red at the bottom with light yellow triangle on the left side having camel at the middle of the triangular part”

Art 3. Effective Date

This proclamation shall enter into force from the day of Hamle 1/2000. E.C.

Done at Jijiga 12th day of Hamle 2001.

Da'ud Mohammed Ali
President of the Somali Regional
State
Jijiga

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት